C3 (EA/SA/INTA)

Instrukcja obsługi

Dodatkowe treści online

Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować kod QR, aby uzyskać dostęp do dalszych ofert na stronie internetowej.

Filmy instruktażowe pomogą w obsłudze C3.

jura.com/support-C3

Ekspres C3

1 Elementy ekspresu 3

2 Dla bezpieczeństwa 4
Przestrzeganie instrukcji obsługi 4
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 4
Ograniczanie kręgu użytkowników 4
Korzystanie przez dzieci 4
Postępowanie z uszkodzeniami 4
Unikanie uszkodzeń 5
Porażenie prądem 5
Niebezpieczeństwo poparzenia, oparzenia i zranienia 5

3 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji 5
Ustawianie urządzenia 5
Napełnić pojemnik na ziarna kawy 6
Określanie twardości wody 6
Pierwsze uruchomienie 6
Nawiązywanie połączenia Wi-Fi 7

4 Przyrządzanie 8
Espresso i kawa 8
Kawa mielona 8
Ustawianie młynka 9
Dopasowywanie ustawień produktu 9

5 Codzienna eksploatacja 10
Włączanie i wyłączanie urządzenia 10
Napełnianie zbiornika na wodę 10
Czynności konserwacyjne 10

6 Ustawienia urządzenia 11

7 Konserwacja 11
Wymiana filtra 11
Czyszczenie urządzenia 12
Odkamienianie urządzenia 13
Odkamienianie zbiornika na wodę 14
Czyszczenie pojemnika na ziarna kawy 14

8 Komunikaty na wyświetlaczu 15

9 Usuwanie usterek 15

10 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska 16
Transport / opróżnianie systemu 16
Utylizacja 16

11 Dane techniczne 16

12 Indeks 17

13 Dane kontaktowe firmy JURA / Informacje prawne 18

1 Elementy ekspresu

1. Złącze serwisowe do dostępnego opcjonalnie JURA Wi-Fi Connect
2. Pokrętło regulacji stopnia mielenia
3. Pojemnik na ziarna kawy z pokrywą chroniącą aromat
4. Zbiornik na wodę (pod pokrywą)
5. Przyciski wielofunkcyjne (funkcje przycisków w zależności od ekranu prezentowanego na wyświetlaczu)
6. Wyświetlacz
7. Wylewka kawy z regulacją wysokości
8. Tacka na filiżanki z osłoną
9. Wkład tacy ociekowej
10. Taca ociekowa
11. Pojemnik na fusy
12. Kabel sieciowy (podłączony na stałe lub z możliwością odłączenia) (tył urządzenia)
13. Dozownik kawy mielonej (wyjmowany)
14. Przycisk wł./wył. ⏻
15. Lejek kawy mielonej
16. Łyżeczka do dozowania mielonej kawy

2 Dla bezpieczeństwa

Przestrzeganie instrukcji obsługi

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać jej. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazać kolejnym użytkownikom.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może doprowadzić do poważnych obrażeń lub szkód materialnych. Wskazówki bezpieczeństwa są oznaczone w następujący sposób:

⚠ **OSTRZEŻENIE**	Oznacza sytuacje, które mogą prowadzić do poważnych obrażeń lub zagrożenia życia.
⚠ **OSTROŻNIE**	Oznacza sytuacje, które mogą prowadzić do lekkich obrażeń.
OSTROŻNIE	Oznacza sytuacje, które mogą prowadzić do szkód materialnych.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone do prywatnego użytku w gospodarstwie domowym. Służy ono wyłącznie do przyrządzania kawy. Każde inne zastosowanie jest traktowane jako niezgodne z przeznaczeniem.

Ograniczanie kręgu użytkowników

Osoby, w tym dzieci, które wskutek
- swoich ograniczonych możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy

nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą korzystać z niego wyłącznie pod nadzorem lub opieką osoby odpowiedzialnej.

W przypadku używania wkładu filtra CLARIS Smart+ lub JURA Wi-Fi Connect nawiązywane są połączenia bezprzewodowe. Konkretne informacje na temat wykorzystywanego pasma częstotliwości i maksymalnej mocy nadawania znajdują się w rozdziale »11 Dane techniczne«.

Korzystanie przez dzieci

Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć potencjalne zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi:
- Nie wolno pozwalać **dzieciom w wieku poniżej 8 lat** na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
- **Dzieci w wieku od 8 lat** mogą obsługiwać urządzenie bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznego obchodzenia się z nim.
- Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru osoby odpowiedzialnej.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

Postępowanie z uszkodzeniami

Nie używać urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym. Wynikające z tego porażenie prądem elektrycznym może być śmiertelne.
- W przypadku wystąpienia oznak uszkodzeń należy odłączyć urządzenie od sieci. Wyłączyć C3 przyciskiem wł./wył. ⏻. Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.
- Wymienić uszkodzony **podłączany kabel sieciowy** na oryginalny kabel sieciowy JURA. Nieodpowiednie kable sieciowe mogą powodować szkody następcze.
- **Naprawy urządzenia** i **przymocowanego na stałe kabla sieciowego** mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis JURA. Niewłaściwe naprawy mogą powodować szkody następcze.

Unikanie uszkodzeń

Unikanie uszkodzenia urządzenia i kabla sieciowego:

- Nie używać C3 i kabla sieciowego w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie pocierać kabla sieciowego o ostre krawędzie, nie ściskać go.
- Nie wolno dopuścić do tego, aby kabel sieciowy luźno zwisał. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.
- C3 należy chronić przed wpływem czynników atmosferycznych i bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Podłączać C3 wyłącznie do napięcia sieciowego zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodniej stronie.
- Podłączyć ekspres C3 bezpośrednio do gniazda wtykowego. W razie stosowania wielokrotnych gniazd wtykowych lub przedłużaczy istnieje ryzyko przegrzania.
- Nie używać zasadowych ani alkoholowych środków czyszczących, lecz tylko łagodne środki czyszczące i miękką ściereczkę.
- Nie używać ziaren kawy poddanych obróbce z udziałem dodatków lub karmelizowanych.
- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną i niegazowaną wodą o twardości nie niższej niż 6 °dH.
- W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł./wył. ⏻ i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji JURA. Produkty nieposiadające wyraźnej rekomendacji JURA mogą uszkodzić ekspres C3.

Porażenie prądem

Woda przewodzi prąd. Nie dopuszczać do kontaktu wody z prądem:

- Nigdy nie wyciągać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie zanurzać ekspresu C3 i kabla sieciowego w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu C3 ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć C3 przyciskiem wł./wył. ⏻. Zawsze wycierać ekspres C3 wilgotną, ale nie mokrą ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody. Ekspresu C3 nie wolno czyścić strumieniem wody.
- Ekspresu C3 nie wolno ustawiać na powierzchni narażonej na działanie strumienia wody.

Niebezpieczeństwo poparzenia, oparzenia i zranienia

- Nie dotykać wylewek w trakcie działania. Należy używać przewidzianych do tego uchwytów.
- Ekspresem C3 można opcjonalnie sterować zdalnie za pomocą mobilnych urządzeń końcowych. Upewnić się, że podczas przyrządzania produktu lub inicjowania programu konserwacyjnego nie będą zagrożone żadne osoby trzecie – na przykład przez kontakt z wylewkami.

3 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

Ustawianie urządzenia

‣ Wybrać takie miejsce ustawienia ekspresu C3, aby był on chroniony przed przegrzaniem. Należy uważać, aby szczeliny wentylacyjne nie były zakryte.

‣ Ustawić ekspres C3 na poziomej powierzchni odpornej na działanie wody.

Napełnić pojemnik na ziarna kawy

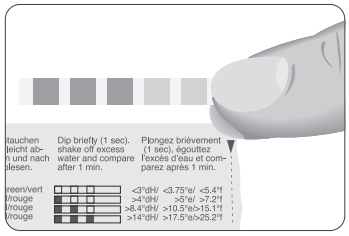
Pokrywka chroniąca aromat w pojemniku na ziarna kawy zapewnia zachowanie przez ziarna kawy aromatu na dłuższy czas.

OSTROŻNIE
Ziarna kawy obrabiane przy użyciu dodatków (np. cukru) oraz kawa mielona lub liofilizowana uszkadzają młynek.
- Do napełniania pojemnika na ziarna należy używać wyłącznie palonych ziaren, które nie zostały poddane obróbce.

- Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- Nasypać ziaren do pojemnika i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

Określanie twardości wody

W czasie pierwszego uruchomienia należy ustawić twardość wody. Jeśli znana jest twardość wody, przejść bezpośrednio do następnej sekcji. Jeśli twardość wody nie jest znana, można ustalić jej wartość:
- Trzymać dołączony pasek testowy Aquadur® przez 1 sekundę pod strumieniem bieżącej wody. Strząsnąć wodę.
- Odczekać około jedną minutę.
- Odczytać stopień twardości wody na podstawie odbarwienia paska testowego Aquadur® i opisu na opakowaniu.



Pierwsze uruchomienie

⚠ OSTRZEŻENIE
Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem w przypadku eksploatacji urządzenia z uszkodzonym kablem sieciowym.
- Nigdy nie eksploatować urządzenia, które jest uszkodzone lub ma uszkodzony kabel sieciowy.

OSTROŻNIE
Mleko, woda mineralna gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.
- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.

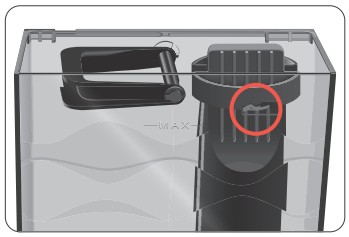
Warunek: Pojemnik na ziarna jest pełny.
- W przypadku urządzeń z **podłączanym** kablem sieciowym: Podłączyć kabel sieciowy do urządzenia.
- Wsadzić wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- Nacisnąć przycisk wł./wył. ⏻, aby włączyć C3.
  SPRACHE DE
- Naciskać przycisk > lub < do momentu pokazania żądanego języka, np. JEZYK PL.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  TWARDOSC WODY

ℹ Opis procedury określania twardości wody znajduje się w poprzednim rozdziale.

- Nacisnąć przycisk > lub <, aby zmienić ustawioną twardość wody.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  FILTR + WODA
- Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Smart+.

- Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.

- Obrócić wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zablokowania.



- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie go zamontować.

ℹ Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

ZAPISANO
PŁUCZE
OK
OPRÓŻNIANIE TACKA

- Opróżnić tacę ociekową i ponownie ją założyć.

- Ustawić naczynie pod wylewką kawy.

NAPEŁNIJ SYSTEM
PŁUCZE
Wyświetlacz pokazuje ekran startowy. C3 jest teraz gotowy do użycia.

Nawiązywanie połączenia Wi-Fi

C3 można połączyć z J.O.E.®, aplikacją JURA.

Warunek: Aplikacja J.O.E.® jest zainstalowana na mobilnym urządzeniu końcowym i nastąpiło zalogowanie do sieci domowej (wyłącznie 2,4GHz). Opcjonalnie dostępne JURA Wi-Fi Connect jest używane w złączu serwisowym C3. (Po włożeniu JURA Wi-Fi Connect należy wyłączyć i ponownie włączyć C3).

jura.com/app

- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk >, aby przejść na drugą stronę ekranu startowego (MENU).
- Nacisnąć przycisk MENU, aby przejść do menu.
- Naciskać kilkakrotnie przycisk > do momentu pokazania APP.
- Nacisnąć przycisk ✓.

POTWIERDŹ POŁĄCZ

- Nacisnąć przycisk ✓.

OK

4 Przyrządzanie

Podstawowe informacje na temat przyrządzania:

Cel	Sposób postępowania
Zmiana mocy kawy w przypadku produktu pojedynczego	Nacisnąć przycisk < lub > podczas mielenia
Zmiana ilości produktu pojedynczego	Nacisnąć przycisk < lub > podczas przyrządzania
Przyrządzanie 2 specjałów kawowych	Nacisnąć przycisk przyrządzania 2 razy w ciągu 2 sekund
Zmiana ilości, mocy kawy i temperatury dowolnego produktu	Nacisną i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk produktu i wprowadzić żądane ustawienia
Zatrzymanie przyrządzania	Nacisnąć przycisk ×

Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Podgrzewacz do filiżanek JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

Espresso i kawa

Przykład: Kawa

‣ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.

‣ Nacisnąć przycisk KAWA.
Ustawiona wstępnie ilość kawy wypływa do filiżanki.

ℹ Można również przyrządzić espresso i kawę jako **produkt podwójny**. W tym celu należy nacisnąć 2 razy przycisk ESPRESSO lub KAWA. Produkt jest przyrządzany w 2 procesach zaparzania (dwa cykle).

Kawa mielona

Dzięki odpowiedniemu kanałowi wsypu, można przygotować napój z kawy mielonej, np. bezkofeinowej.

Podstawowe informacje na temat kawy mielonej:

- Aktywować tryb kawy mielonej w trybie programowania (MENU), aby przyrządzić specjały z kawy mielonej.
- Nie wsypywać więcej niż dwie płaskie łyżeczki do dozowania mielonej kawy.
- Nie używać zbyt drobno mielonej kawy. Może ona zatkać system, przez co kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.
- Jeśli ilość kawy mielonej jest zbyt mała, wyświetlacz pokazuje DODAWANIE KAWA MIELONA i C3 przerywa proces wyrzucając wcześniej wsypaną kawę do zbiornika na fusy.
- Żądany specjał kawowy należy przyrządzić w ciągu około 1 minuty po wsypaniu mielonej kawy. W przeciwnym razie C3 przerywa proces i powraca do stanu gotowości do użycia wyrzucając wcześniej wsypaną kawę do zbiornika na fusy.
- Przyrządzanie wszystkich specjałów kawowych z kawy mielonej przebiega zawsze według tego samego schematu.

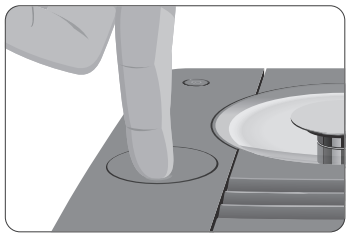
Przykład: espresso z kawą mieloną

‣ Postawić filiżankę do espresso pod wylewką kawy.
‣ Nacisnąć przycisk >, aby przejść na drugą stronę ekranu startowego (MENU).
‣ Nacisnąć przycisk MENU, aby przejść do menu.
‣ Nacisnąć przycisk ✓.
TRYB KAWY MIEL.
‣ Wybrać ustawienie TRYB KAWY MIEL. / POJEDYNCZY.

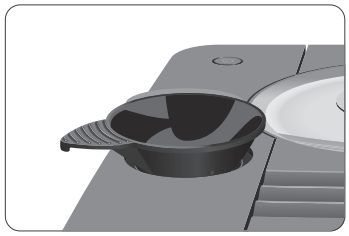
ℹ Nacisnąć przycisk >, aby ustawić różne tryby: POJEDYNCZY (tylko poniższe przyrządzanie odbywa się z kawą mieloną), WIELOKROTNY (tryb kawy mielonej pozostaje aktywny do momentu wyłączenia urządzenia).

‣ Nacisnąć przycisk ✓.
OK
‣ Nacisnąć przycisk ESPRESSO.
DODAWANIE KAWA MIELONA

- Otworzyć pokrywę dozownika mielonej kawy.



- Założyć lejek kawy mielonej.



- Nasypać żądaną ilość kawy mielonej do wsypu (maks. 2 płaskie łyżeczki do dozowania).

ℹ W zależności od ilości kawy mielonej można dopasować intensywność i aromat specjałów kawowych do własnych upodobań.

- Zdjąć lejek i zamknąć pokrywę dozownika kawy mielonej.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  Ustawiona wstępnie ilość wody na espresso spływa do filiżanki.

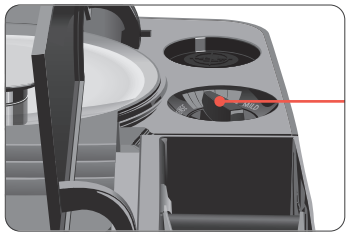
Ustawianie młynka

Młynek należy dopasować do stopnia wypalenia ziaren kawy.

OSTROŻNIE
Podczas ustawiania stopnia mielenia przy niepracującym młynku nie można wykluczyć uszkodzeń pokrętła do ustawiania stopnia mielenia.
- Należy ustawiać stopień mielenia wyłącznie przy pracującym młynku.

Właściwe ustawienie stopnia mielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

Przykład: W ten sposób zmienia się stopień mielenia **w trakcie** przyrządzania espresso.
- Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.
- Otworzyć pokrywę.
- Nacisnąć przycisk ESPRESSO.
- Ustawić pokrętło do ustawiania stopnia mielenia w żądanym położeniu **podczas** pracy młynka.



- Zamknąć pokrywę.

Dopasowywanie ustawień produktu

Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk produktu, aby przejść do możliwości ustawienia (moc kawy (AROMAT), ilość kawy itd.).

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.

Przykład: w ten sposób zmienia się moc kawy.
- Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk KAWA.
  AROMAT / HARMONIJNY
- Nacisnąć przycisk +, aby przejść do opcji programowania AROMAT.
- Nacisnąć przycisk < lub >, aby zmienić ustawienie.

- Nacisnąć przycisk ✓.
- Nacisnąć przycisk ✕, aby powrócić do ekranu startowego.
  ZAPISANO

5 Codzienna eksploatacja

Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Ustawić naczynie pod wylewką kawy.

- Nacisnąć przycisk wł./wył. ⏻.
  PŁUCZE
  C3 jest włączony lub wyłączony.

ℹ Podczas wyłączania ekspresu następuje płukanie systemu, jeśli przyrządzany był specjał kawowy.

Napełnianie zbiornika na wodę

Codzienna konserwacja urządzenia i przestrzeganie higieny w obchodzeniu się z kawą i wodą mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy wymieniać **codziennie**.

OSTROŻNIE
Mleko, woda mineralna gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.
- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.

- Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie go zamontować.

Czynności konserwacyjne

Optymalna jakość kawy zależy od wielu czynników. Ważnym warunkiem jest systematyczna konserwacja ekspresu C3. Należy wykonać następujące czynności:

Czynności konserwacyjne	codziennie	w razie potrzeby	Uwagi
Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i opłukać ciepłą wodą (wkład do tacy ociekowej, tacę ociekową i pojemnik na fusy można myć w zmywarce)	▪		Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy włączonym urządzeniu. Tylko w ten sposób nastąpi wyzerowanie licznika fusów.
Wypłukać zbiornik na wodę	▪		
Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry)	▪		
Czyścić szczotką ścianki wewnętrzne zbiornika na wodę		▪	
Wyczyścić górną i dolną stronę tacki na filiżanki		▪	
Dokładnie wyczyścić tacę ociekową i pojemnik na fusy		▪	

6 Ustawienia urządzenia

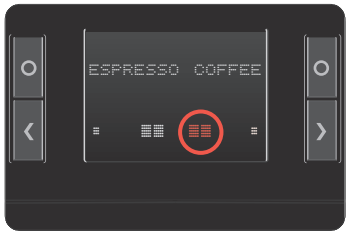
Na drugiej stronie ekranu startowego znajduje się **menu** (MENU) z **programami konserwacyjnymi** i **opcjami programowania** ekspresu C3.

Opcja programowania	Objaśnienie
Programy konserwacyjne	
CZYSZCZENIE ODKAMIENIANIE FILTR	Przeprowadzenie czyszczenia, odkamieniania lub wymiany filtra, gdy tylko pojawi się komunikat
Ustawienia urządzenia	
KAWA MIELONA	Aktywacja trybu kawy mielonej, aby móc przyrządzać specjały z kawy mielonej
JEZYK	Ustawienie języka
APP (wyświetla się tylko w przypadku stosowania funkcji JURA Wi-Fi Connect)	Bezprzewodowe połączenie lub rozłączenie C3 z aplikacją JURA (J.O.E.®) (sprawdź w rozdziale 3 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Nawiązywanie połączenia Wi-Fi«)
TWARDOSC WODY	Dostosowanie twardości używanej wody (1 °dH do 30 °dH), aby zapobiec osadzaniu się kamienia w urządzeniu
JEDNOSTKI	Ustawianie jednostki ilości wody (ml lub oz)
GODZINA WYLACZ.	Aby oszczędzać energię, godzina wyłączenia jest fabrycznie ustawiona na 30 minut. Możliwe ustawienia: Wyłączenie po 30 minutach lub 1–4 godzinach od ostatniej czynności na urządzeniu. W przypadku wydłużenia godziny wyłączenia należy liczyć się z wyższym zużyciem energii. Zużycie energii C3 w stanie wyłączonym: 0 W.
USTAWIENIA FABR.	Zresetowanie C3 do ustawień fabrycznych (potem następuje wyłączenie urządzenia)
OPROZNIJ SYSTEM	Opróżnienie systemu, aby chronić C3 w czasie transportu przed szkodami powodowanymi przez mróz (sprawdź w rozdziale 10 »Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska – Transport / opróżnianie systemu«)

7 Konserwacja

Podstawowe informacje na temat konserwacji:

- Jeśli program konserwacyjny ma zostać przeprowadzony, punkty ▦ ▦ odpowiadające drugiej stronie ekranu startowego świecą się na czerwono. Przejść w menu do danego programu konserwacyjnego, aby go uruchomić.



- Dany program konserwacyjny należy przeprowadzić niezwłocznie po pojawieniu się na wyświetlaczu odpowiedniego komunikatu.

Wymiana filtra

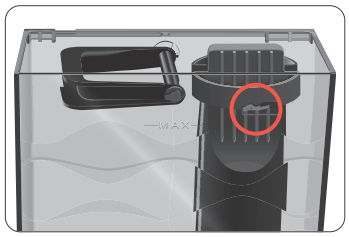
Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)

ℹ C3 nie musi już pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Smart+.
ℹ Wkłady filtra CLARIS Smart+ są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: Punkty ▦ ▦ odpowiadające drugiej stronie ekranu startowego świecą się na czerwono. Opcja programowania FILTR w menu jest wyświetlana na czerwono.

- Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- Obrócić wkład filtra przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjąć ze zbiornika na wodę razem z przedłużeniem.
- Założyć przedłużenie wkładu filtra od góry na **nowy** wkład filtra CLARIS Smart+.

- Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.
- Obrócić wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zablokowania.



- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie go zamontować.
  Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został wymieniony.
  PŁUCZE, Woda wpływa bezpośrednio do tacy ociekowej.
  OPRÓŻNIANIE TACKA
- Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie je zamontować.

Czyszczenie urządzenia

Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)

Po przyrządzeniu 180 specjałów lub po 80 płukaniach po włączeniu ekspres C3 będzie wymagać czyszczenia.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia i obecności pozostałości w wodzie na skutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

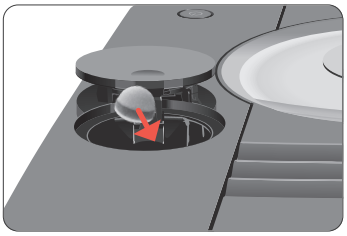
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

i Program czyszczenia trwa około 20 minut.
i Nie przerywać programu czyszczenia. Wpływa to niekorzystnie na jakość czyszczenia.
i Tabletki czyszczące JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

- Napełnić zbiornik na wodę.
- Nacisnąć przycisk >, aby przejść na drugą stronę ekranu startowego (MENU).
- Nacisnąć przycisk MENU.
  KAWA MIELONA
- Naciskać przycisk > do momentu pokazania CZYSZCZENIE.
- Nacisnąć przycisk ✓.
- Nacisnąć ponownie przycisk ✓.
  OPRÓŻNIANIE FUSY
- Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie je zamontować.

- Ustawić naczynie pod wylewką kawy.

- Nacisnąć przycisk .
  CZYSCI
  Proces zostaje przerwany, WLOZ TABLETKA.
- Otworzyć pokrywę dozownika kawy mielonej.
- Wrzucić do dozownika kawy mielonej tabletkę czyszczącą JURA.



- Zamknąć pokrywę.
- Nacisnąć przycisk .
  CZYSCI, z wylewki kawy kilkakrotnie wypływa woda. Proces zostaje przerwany, OPROZNIANIE FUSY
- Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie je zamontować.

Odkamienianie urządzenia

Proszę nacisnąć, kliknąć lub zeskanować, aby obejrzeć film instruktażowy (YouTube)

C3 pokrywa się kamieniem wskutek użytkowania i automatycznie informuje o konieczności odkamieniania. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

ℹ Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Smart+, nie pojawia się żądanie odkamieniania.

⚠ OSTROŻNIE
Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do odkamieniania.
- Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- Spłukać środek do odkamieniania czystą wodą. W przypadku kontaktu środka z oczami zasięgnąć porady lekarza.

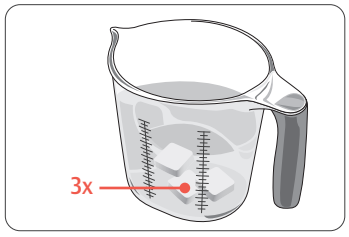
OSTROŻNIE
Nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia i obecności pozostałości w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do odkamieniania.
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

OSTROŻNIE
W przypadku przerwania procesu odkamieniania nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.
- Przeprowadzić do końca odkamienianie.

OSTROŻNIE
Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do odkamieniania.
- Natychmiast usunąć pozostałości środka.

ℹ Program do odkamieniania trwa około 20 minut.
ℹ Tabletki odkamieniające JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

- Nacisnąć przycisk >, aby przejść na drugą stronę ekranu startowego (MENU).
- Nacisnąć przycisk MENU.
  KAWA MIELONA
- Naciskać kilkakrotnie przycisk > do momentu pokazania ODKAMIENIANIE.
- Nacisnąć przycisk ✓.
- Nacisnąć ponownie przycisk ✓.
  OPROZNIANIE FUSY
- Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie je zamontować.
  ODKAM. TABL. + WODA W ZBIORNIKU
- Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- Całkowicie rozpuścić 3 tabletki odkamieniające JURA w naczyniu zawierającym 500 ml wody. Może to potrwać kilka minut.



- Napełnić roztworem **pusty** zbiornik na wodę i zamontować go.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  ODKAMIENIA
  Proces zostaje przerwany, OPROZNIANIE FUSY.
- Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie je zamontować.
  WODA SWIEZA
- Ustawić naczynie pod wylewką kawy.

- Wyjąć zbiornik na wodę i dokładnie go przepłukać.
- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie go zamontować.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  PLUCZE
  Proces zostaje przerwany, OPROZNIANIE FUSY.
- Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie je zamontować.

ℹ W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu odkamieniania należy dokładnie przepłukać zbiornik na wodę.

Odkamienianie zbiornika na wodę

W zbiorniku wody może pojawić się kamień. Aby zagwarantować prawidłowe działanie, należy od czasu do czasu odkamienić zbiornik na wodę.

- Wyjąć zbiornik wody.
- Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart+, należy go wyjąć.
- Rozpuścić 3 tabletki do usuwania kamienia firmy JURA w napełnionym do pełna zbiorniku na wodę.
- Zostawić zbiornik na wodę na kilka godzin z roztworem zawierającym roztwór do odkamieniania (np. na noc).
- Opróżnić zbiornik na wodę i dokładnie go przepłukać.
- Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart+, należy go ponownie zamontować.
- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie go zamontować.

Czyszczenie pojemnika na ziarna kawy

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstewką tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultat przyrządzania kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna.

Warunek: na wyświetlaczu widać NAPELNIJ ZIARNA.

- Wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył ⏻.

- Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- Nasypać ziaren do pojemnika i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

8 Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikaty na ekranie startowym

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ	Zbiornik na wodę jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▸ Napełnić zbiornik na wodę (sprawdź w rozdziale 5 »Codzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika na wodę«).
OPRÓŻNIANIE FUSY	Pojemnik na fusy jest pełny. / Taca ociekowa jest pełna. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▸ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową (sprawdź w rozdziale 5 »Codzienna eksploatacja – Czynności konserwacyjne«).
BRAK TACKA	Taca ociekowa jest nie założona lub założona nieprawidłowo. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▸ Założyć tacę ociekową.
NAPEŁNIJ ZIARNA	Pojemnik na ziarna jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▸ Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w rozdziale 3 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnić pojemnik na ziarna kawy«).

Jeśli **program konserwacyjny** (wymiana filtra, czyszczenie, odkamienianie) ma zostać przeprowadzony, punkty ▦ ▦ z trzeciej strony ekranu startowego świecą się na czerwono. Przejść w menu do danego programu konserwacyjnego, aby go uruchomić.

9 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona i zatyka system.	▸ Ustawić młynek na grubsze mielenie (sprawdź w rozdziale 4 »Przyrządzanie – Ustawianie młynka«).
	Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo.	▸ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 7 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«) i sprawdzić ustawioną twardość wody w menu.
Za pojemnikiem na fusy znajduje się sucha, mielona kawa.	Użyte ziarna sprawiają, że mielona kawa ma zbyt dużą objętość.	▸ Zredukować moc kawy lub zmienić stopień zmielenia na drobniejszy (sprawdź w rozdziale 4 »Przyrządzanie – Dopasowywanie ustawień produktu«) / (sprawdź w rozdziale 4 »Przyrządzanie – Ustawianie młynka«).
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku mogą znajdować się ciała obce.	▸ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale »13 Dane kontaktowe firmy JURA / Informacje prawne«).
ERROR 2 lub ERROR 5 wyświetla się.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	▸ Odczekać aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową.
Pokazywane są inne komunikaty ERROR.	–	▸ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale »13 Dane kontaktowe firmy JURA / Informacje prawne«).

ℹ Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta w kraju użytkowania (sprawdź w rozdziale »13 Dane kontaktowe firmy JURA / Informacje prawne«).

10 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

Transport / opróżnianie systemu

Prosimy zachować opakowanie ekspresu C3. Służy ono do ochrony ekspresu podczas transportu. W celu ochrony ekspresu C3 przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- Ustawić naczynie pod wylewką kawy.

- Nacisnąć przycisk >, aby przejść na drugą stronę ekranu startowego (MENU).
- Nacisnąć przycisk MENU, aby przejść do menu.
- Naciskać kilkakrotnie przycisk > do momentu pokazania OPROZNIJ SYSTEM.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  POTWIERDZ / SYSTEM OPROZNIA
- Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- Nacisnąć przycisk ✓.
  OPROZNIA
  Woda wypływa z wylewki kawy do momentu opróżnienia systemu. Ekspres C3 po opróżnieniu z wody wyłączy się automatycznie.

Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

11 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Znak zgodności	CE UK CA
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika na wodę (bez filtra)	1,6 l
Pojemność pojemnika na ziarna	200 g
Pojemność pojemnika na fusy	maks. 16 porcji
Długość kabla	ok. 1,1 m
Masa	ok. 9,4 kg
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	26,0 × 32,5 × 43,7 cm
Wkład filtra CLARIS Smart+ (technologia RFID)	Pasmo częstotliwości 13,56 MHz / Maks. moc nadawcza < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (połączenie Wi-Fi)	Pasmo częstotliwości 2,4 GHz / Maks. moc nadawcza < 100 mW
JURA Type	771

Wskazówka dla kontrolera (kontrola powtarzana wg normy DIN VDE 0701-0702): Centralny punkt uziemienia (ZEP) znajduje się na spodniej stronie urządzenia, w bezpośrednim sąsiedztwie przyłącza kabla sieciowego.

12 Indeks

A
- Adresy 18

B
- Błąd
  - Usuwanie usterek 15

C
- Centralny punkt uziemienia 16
- Czynności konserwacyjne 10
- Czyszczenie
  - Pojemnik na ziarna kawy 14
  - Urządzenie 12

D
- Dane kontaktowe 18
- Dane techniczne 16
- Deklaracja zgodności 18
- Deklaracja zgodności UE 18
- Dopasowywanie ustawień produktu 9
- Dozownik
  - Dozownik kawy mielonej 3
- Dzieci 4

E
- Espresso 8

I
- Infolinia 18

J
- JURA
  - Dane kontaktowe 18

K
- Kabel sieciowy 3
- Kawa 8
- Kawa liofilizowana
  - Kawa mielona 8
- Kawa mielona 8
  - Dozownik kawy mielonej 3
  - Łyżeczka do dozowania mielonej kawy 3
- Komunikaty na wyświetlaczu 15
- Konserwacja 11
- Krąg użytkowników 4

L
- Łyżeczka do dozowania mielonej kawy 3

N
- Napełnianie
  - Pojemnik na ziarna kawy 6
  - Zbiornik na wodę 10

O
- Obsługa klienta 18
- Odkamienianie
  - Urządzenie 13
  - Zbiornik na wodę 14
- Opis symbolu 4
- Opróżnianie systemu 16

P
- Pierwsze uruchomienie 6
- Pojemnik na fusy 3
- Pojemnik na ziarna kawy
  - Czyszczenie 14
  - Napełnianie 6
  - Pojemnik na ziarna kawy z pokrywą chroniącą aromat 3
- Pokrętło regulacji stopnia mielenia 3
- Pokrywa chroniąca aromat
  - Pojemnik na ziarna kawy z pokrywą chroniącą aromat 3
- Połączenie bezprzewodowe 6, 7, 16
- Połączenie Wi-Fi 7
- Problemy
  - Usuwanie usterek 15
- Przycisk
  - Przycisk wł./wył. 3
- Przyłącze prądu
  - Dane techniczne 16
- Przyrządzanie 8
  - Espresso 8
  - Kawa 8
  - Kawa mielona 8
- Punkt uziemienia 16

R
- RFID 16

S
- Stopień mielenia
  - Ustawianie młynka 9
- Stopień zmielenia
  - Pokrętło regulacji stopnia mielenia 3

T
- Taca ociekowa 3
  - Wkład 3
- Tacka na filiżanki 3
- Telefon 18
- Transport 16
- Twardość wody
  - Określanie twardości wody 6

U
- Uruchomienie, pierwsze 6
- Urządzenie
  - Czyszczenie 12
  - Odkamienianie 13
  - Ustawianie 5
- Ustawianie
  - Ustawianie urządzenia 5
- Ustawienia produktu
  - Dopasowywanie 9
- Ustawienia urządzenia 11
- Usuwanie usterek 15
- Uszkodzenia
  - Postępowanie z uszkodzeniami 4
  - Unikanie uszkodzeń 5
- Utylizacja 16
- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 4

W
- Wi-Fi 16
- Wi-Fi Connect 3, 7
- Wkład tacy ociekowej 3
- Włączanie 10
- Wskazówki bezpieczeństwa 4
- Wsyp
  - Wsyp kawy mielonej 3
- Wyłączanie 10
- Wylewka kawy
  - Wylewka kawy z regulacją wysokości 3
- Wylewka kawy z regulacją wysokości 3
- Wyświetlacz 3
- Wyświetlacz, komunikaty 15

Z
- Zbiornik na wodę 3
  - Napełnianie 10
  - Odkamienianie 14
- Złącze serwisowe 3

13 Dane kontaktowe firmy JURA / Informacje prawne

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- Więcej danych kontaktowych dla Państwa kraju można znaleźć na stronie **jura.com**.
- Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdą Państwo na stronie **jura.com/service**.
- Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem **jura.com**.

Dyrektywy

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:

- 2014/35/UE – Dyrektywa niskonapięciowa
- 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
- 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
- 2011/65/UE – Dyrektywa RoHS
- 2014/53/UE – Dyrektywa w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych

Szczegółowa deklaracja zgodności UE ekspresu C3 znajduje się na stronie **jura.com/conformity**.

Zmiany techniczne

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są przykładowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiona przez Państwa C3 może różnić się szczegółach od opisanej.